

GEMEINDE GSIES
Autonome Provinz Bozen - Südtirol



COMUNE DI VALLE DI CASIES
Provincia Autonoma di Bolzano-Alto Adige

**BESCHLUSSNIEDERSCHRIFT DES
GEMEINDEAUSSCHUSSES**

**VERBALE DI DELIBERAZIONE DELLA
GIUNTA COMUNALE**

SITZUNG VOM - SEDUTA DEL

UHRZEIT - ORE

08.05.2024

11:00

Nach Erfüllung der im geltenden Regionalgesetz über die Gemeindeordnung enthaltenen Formvorschriften wurden für heute, im üblichen Sitzungssaal, die Mitglieder dieses Gemeindeausschusses einberufen.
Anwesend sind:

Previo esaurimento delle formalità prescritte dalla vigente Legge regionale sull'Ordinamento dei Comuni, vennero per oggi convocati, nella solita sala delle adunanze, i componenti questa Giunta Comunale.
Sono presenti:

		entschuldigt abwesend assente giustificato	unentschuldigt abwesend assente ingiustificato	Fernzugang Mod. Rem.
Bürgermeister - Sindaco	Paul SCHWINGSHACKL			
Vizebürgermeister - Vicesindaco	Michael TASCHLER			
Gemeindereferent - Assessore	Andreas PRAMSTRALLER			
Gemeindereferentin - Assessore	Katja SCHUSTER			

Schriftführer: die Gemeindesekretärin Frau

Segretario: la Segretaria comunale Signora

Kathrin GUTWENGER

Nach Feststellung der Beschlussfähigkeit, übernimmt

Constatato che il numero degli intervenuti è sufficiente per la legalità dell'adunanza,

Paul SCHWINGSHACKL

in seiner Eigenschaft als **Bürgermeister** den Vorsitz und erklärt die Sitzung für eröffnet.

nella sua qualità di **Sindaco** assume la presidenza e dichiara aperto la seduta.

Behandelt wird folgender

Si tratta il seguente

GEGENSTAND:

OGGETTO:

Genehmigung der Adaptierungspläne zum Abbau von architektonischen Hindernissen laut Dekret des Präsidenten des Ministerrates vom 10. Oktober 2022

Approvazione dei Piani per l'eliminazione delle barriere architettoniche di cui al decreto del Presidente del Consiglio dei ministri 10 ottobre 2022

X

unverzüglich vollstreckbar
immediatamente eseguibile

Betreff: Genehmigung der Adaptierungspläne zum Abbau von architektonischen Hindernissen laut Dekret des Präsidenten des Ministerrates vom 10. Oktober 2022

Vorausgeschickt, dass es gemäß Art. 11 des L.G. Nr. 7 vom 21.05.2023 erforderlich ist, einen Plan zur Beseitigung der architektonischen Hindernisse in öffentlichen Gebäuden auszuarbeiten;

- dass mit Beschluss der Landesregierung Nr. 143 vom 14.02.2023 die Richtlinien für die Gewährung der Förderung zur Projektierung der Adaptierungspläne zum Abbau von architektonischen Hindernissen laut Dekret des Präsidenten des Ministerrates vom 10. Oktober 2022 genehmigt wurden;

- dass das Gesetzesdekret Nr. 41 vom 22. März 2021, das mit Änderungen durch das Gesetz Nr. 69 vom 21. Mai 2021 umgewandelt wurde, enthält dringende Maßnahmen zur Unterstützung von Unternehmen und Wirtschaftsteilnehmern, Arbeits-, Gesundheits- und territorialen Diensten im Zusammenhang mit dem COVID-19-Notstand, insbesondere der Art. 34, abgeändert durch Artikel 1 des Gesetzes vom 30. Dezember 2021, Nr. 234, mit den Maßnahmen zum Schutz von Menschen mit Behinderungen, eingeführt wurden;

- dass die Mittel laut dem oben genannten Artikel 34, Absatz 1 dem Eingliederungsfonds für Menschen mit Behinderungen des Präsidenten des Ministerrates zugewiesen wurden;

- dass das Dekret des Präsidenten des Ministerrates vom 10. Oktober 2022 „Zuweisung an die Regionen und autonomen Provinzen von Mitteln für die Projektierung von Plänen zum Abbau der architektonischen Hindernisse und für die Finanzierung eines Projekts zur Unterstützung der Mobilität von Menschen mit Behinderung“ sieht für die Autonome Provinz Bozen einen Anteil von insgesamt 109.002,17 Euro vor, um die Projektierung von Adaptierungsplänen zum Abbau von architektonischen Hindernissen zu finanzieren.

Festgehalten, dass die Gemeinde Gsies noch nicht diese Pläne zum Abbau der architektonischen Hindernisse erstellt hat und sie somit Empfänger der Förderung gemäß dem oben genannten Dekret des Präsidenten des Ministerrates vom 10. Oktober 2022 sein kann, welche einen Teil der Ausgaben für die Projektierung der genannten Pläne deckt, welche zu Lasten der Gemeinde sind;

- dass im Sinne des Beschlusses der Landesregierung Nr. 143 vom 14.02.2023 (Richtlinien für die Gewährung der Förderung zur Projektierung der Adaptierungspläne zum Abbau von architektonischen Hindernissen laut Dekret des Präsidenten des Ministerrates vom 10. Oktober 2022) ein Finanzierungsbeitrag bis 95% der anerkannten Ausgaben gewährt werden

Oggetto: Approvazione dei Piani per l'eliminazione delle barriere architettoniche di cui al decreto del Presidente del Consiglio dei ministri 10 ottobre 2022

Premesso, che ai sensi dell'art. 11 della L.P. n. 7 del 21.05.2022, risulta necessario elaborare un piano di intervento finalizzato alla rimozione delle barriere architettoniche negli edifici pubblici;

- che con delibera della Giunta provinciale n. 143 del 14.02.2023 sono stati approvati i criteri per la concessione dell'incentivo per la progettazione dei Piani per l'eliminazione delle barriere architettoniche di cui al decreto del Presidente del Consiglio dei ministri 10 ottobre 2022;

- che il decreto-legge 22 marzo 2021, n. 41, convertito, con modificazioni, dalla legge 21 maggio 2021, n. 69, stabilisce misure urgenti in materia di sostegno alle imprese e agli operatori economici, di lavoro, salute e servizi territoriali, connesse all'emergenza da COVID-19, e, in particolare, l'articolo 34, che introduce misure a tutela delle persone con disabilità, come modificato dall'articolo 1 della legge 30 dicembre 2021, n. 234;

- che le risorse di cui al succitato articolo 34, comma 1 sono state assegnate al Fondo inclusione delle persone con disabilità dello stato di previsione della Presidenza del Consiglio dei ministri;

- che il Decreto della Presidenza del Consiglio dei Ministri del 10 ottobre 2022 "Attribuzione alle regioni e province autonome delle risorse per la progettazione di Piani per l'eliminazione delle barriere architettoniche e per il finanziamento di un progetto a sostegno della mobilità delle persone con disabilità" prevede per la Provincia Autonoma di Bolzano una quota spettante pari a complessivamente Euro 109.002,17 destinata a finanziare la progettazione di Piani per l'eliminazione delle barriere architettoniche.

Constatato che il comune di Valle di Casies non ha ancora elaborato questi piani per l'eliminazione delle barriere architettoniche e che pertanto può essere destinatario dell'incentivo di cui al summenzionato decreto Presidente del Consiglio dei ministri 10 ottobre 2022 che copre una parte delle spese per la progettazione dei piani citati a carico del Comune;

- che ai sensi della delibera della Giunta provinciale del 14.02.2023, n. 142 (Criteri per la concessione dell'incentivo per la progettazione dei Piani per l'eliminazione delle barriere architettoniche di cui al decreto del Presidente del Consiglio dei ministri 10 ottobre 2022), possono essere concessi contributi di finanziamenti fino al 95% delle spese riconosciute;

kann;

- dass die Adaptierungspläne zum Abbau von architektonischen Hindernissen innerhalb Mai 2024 erstellt werden müssen;

- dass mit Dekret Nr. 13056 vom 27.07.2023 ein Beitrag aus dem staatlichen Fonds für Inklusion laut Beschluss der Landesregierung vom 14. Februar 2023, Nr. 143 in Höhe von 16.901,70 Euro gewährt wurde;

- dass mit eigenem Beschluss Nr. 281 vom 22.08.2023 die Sozialgenossenschaft Independent Living Onlus Soc. Coop. aus Meran mit der Bestandsaufnahme (technische Lokalausweise in allen Gebäuden vor Ort), Dokumentation, Ausarbeitung der Adaptierungspläne zur Beseitigung und Überwindung von architektonischen Barrieren mit indikativen Verbesserungsvorschlägen und entsprechender Kostenschätzung laut Dekret des Präsidenten des Ministerrates vom 10. Oktober 2022 und gemäß Art. 11 des LG 7/02 (Dekret des Landeshauptmann Nr. 54 vom 09. November 2009) für folgende Gebäude der Gemeinde Gsies beauftragt wurde:

- Kindergarten/Grundschule Pichl, Altenwohnungen Pichl, Vereinshaus Pichl, Sportgebäude Pichl, Feuerwehrhalle/Arztambulatorium Pichl, Mehrzweckhaus St. Martin (Rathaus, Apotheke, Tourismusverein, Postamt, Feuerwehrhalle, Wohnung, Bürgerhaus), Grundschule St. Martin (Neubau 2020), Recyclinghof St. Martin, Sportgebäude St. Martin (Neubau 2023), Kindergarten/Grundschule St. Magdalena, Vereinshaus St. Magdalena, Feuerwehrhalle St. Magdalena, Servicegebäude St. Magdalena.

Nach Feststellung, dass die vorliegende Pläne den Vorstellungen der Verwaltung und den gesetzlichen Vorgaben gerecht wird und dem zufolge genehmigt werden können.

Nach Einsichtnahme in das folgende Gutachten im Sinne der Art. 185 und 187 des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit R.G. vom 03.05.2018 Nr. 2:

- che i Piani per l'eliminazione delle barriere architettoniche devono essere elaborati entro maggio 2024;

- che con decreto n. 13056 d.d. 27.07.2023 è stato concesso un finanziamento dal fondo inclusione statale di cui alla delibera della Giunta Provinciale del 14. febbraio 2023, n. 143 nell'importo di Euro 16.901,70;

- che con propria delibera n. 281 d.d. 22.08.2023 è stata incaricata la Cooperativa Sociale Independent Living Onlus Soc. Coop. di Merano con la valutazione (sopralluoghi tecnici in tutti gli edifici presenti in loco), documentazione, elaborazione dei piani per l'eliminazione e il superamento delle barriere architettoniche con proposte di miglioramento indicative e relativa stima dei costi ai sensi del decreto del Presidente del Consiglio dei Ministri del 10 ottobre 2022 e ai sensi dell'art. 11 della LG 7/02 (decreto del Presidente della Provincia n. 54 del 09 novembre 2009) per i seguenti edifici del comune di Valle di Casies:

- scuola materna/scuola elementare Colle, alloggio per anziani Colle, casa delle associazioni Colle, edificio sportivo Colle, caserma dei vigili di fuoco/ambulatorio medico Colle, casa delle associazioni San Martino (comune, farmacia, associazione turistica, ufficio postale, caserma dei vigili di fuoco, appartamento), scuola elementare San Martino (nuova costruzione 2020), centro di riciclaggio San Martino, edificio sportivo San Martino (nuova costruzione 2023), scuola materna/scuola elementare S. Maddalena, casa delle associazioni S. Maddalena, caserma dei vigili di fuoco S. Maddalena, edificio per servizi S. Maddalena.

Constatato che i piani presentati sono conforme alle indicazioni dell'amministrazione e alla normativa vigente e possono quindi essere approvati.

Visto il seguente parere ai sensi dell'art. 185 e dell'art. 187 del Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige, approvato con L.R. del 03.05.2018 n. 2:

**hinsichtlich der fachlichen
Ordnungsmäßigkeit:**

Positiv - digital signiert von der / dem Verantwortlichen des zutreffenden Dienstes *Kathrin Gutwenger*, am 07.05.2024, Prot.Nr. 0008972 mit dem elektronischen Fingerabdruck Nr. rYI8sZgxOqhvMre7LG8mEb0b2LhGD/JHINh69dyTMZs=;

In die geltende Gemeindeordnung und in die Satzung dieser Gemeinde wurde Einsicht genommen;

beschließt
der Gemeindevorstand
einstimmig,

**in ordine alla regolarità
tecnico-amministrativa:**

Positivo - firmato tramite firma digitale dal / dalla responsabile del relativo servizio *Kathrin Gutwenger*, in data 07.05.2024, n. prot. 0008972 con impronta digitale n. rYI8sZgxOqhvMre7LG8mEb0b2LhGD/JHINh69dyTMZs=;

Visto l'Ordinamento dei Comuni vigente e lo statuto di questo Comune;

la Giunta comunale
delibera
unanimemente

- | | |
|---|--|
| <ol style="list-style-type: none"> 1. die vorliegenden Adaptierungspläne zum Abbau von architektonischen Hindernissen laut Dekret des Präsidenten des Ministerrates vom 10. Oktober 2022 der Gemeinde Gsies, ausgearbeitet von der Sozialgenossenschaft Independent Living Onlus Soc. Coop. aus Meran, zu genehmigen; 2. Die technischen Unterlagen bilden, wenn auch nicht materiell beigelegt, wesentlichen Bestandteil dieses Beschlusses und werden genehmigt. 3. gegenständlichen Beschluss sowie die Adaptierungspläne unverzüglich dem Amt für Menschen mit Behinderungen der Autonomen Provinz Bozen zu übermitteln. 4. Festzuhalten, dass aus dieser Maßnahme keinerlei direkte Spesen zu Lasten des laufenden Haushaltsplanes der Gemeinde erwachsen. 5. Dieser Beschluss wird mit einer weiteren Abstimmung mit einstimmigem Ausgang im Sinne von Artikels 183 Abs. 4 des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit R.G. vom 03.05.2018 Nr. 2, für unverzüglich vollstreckbar erklärt. | <ol style="list-style-type: none"> 1. di approvare i Piani per l'eliminazione delle barriere architettoniche di cui al decreto del Presidente del Consiglio dei ministri 10 ottobre 2022 del Comune di Valle di Casies, elaborato dalla ditta Cooperativa Sociale Independent Living Onlus Soc. Coop. di Merano; 2. La documentazione tecnica anche se non materialmente allegata, costituisce parte sostanziale della presente delibera e viene approvata. 3. di trasmettere la presente delibera nonché i Piani per l'eliminazione delle barriere architettoniche immediatamente all'Ufficio Persone con disabilità della Provincia Autonoma di Bolzano. 4. Si dà atto, che da questa delibera non risulta nessuna spesa diretta a carico del bilancio comunale corrente. 5. Si dichiara, con ulteriore votazione unanimemente espressa, la presente deliberazione immediatamente esecutiva ai sensi dell'art. 183 comma 4 del Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige, approvato con L.R. del 03.05.2018 n. 2. |
|---|--|

(KG/KA)

Gelesen, genehmigt und gefertigt

Der Vorsitzende
Il Presidente

Paul SCHWINGSHACKL



Letto, confermato e sottoscritto

Die Gemeindesekretärin
La Segretaria comunale

Kathrin GUTWENGER

digital signiertes Dokument - documento firmato tramite firma digitale

Gegen diesen Beschluss kann jeder Bürger während des Zeitraumes seiner Veröffentlichung an der Amtstafel der Gemeinde Einspruch an den Gemeindevorstand einbringen. Innerhalb von 60 Tagen ab Vollstreckbarkeit des Beschlusses kann Rekurs beim Verwaltungsgerichtshof - Autonome Sektion Bozen - eingereicht werden.

Das Original dieses Dokuments wird in den digitalen Archiven der Gemeinde Gsies im Sinne des Art. 22 des CAD aufbewahrt.

Der gegenständliche Beschluss wird für 10 aufeinanderfolgende Tage vom 10.05.2024 an der digitalen Amtstafel dieser Gemeinde veröffentlicht.

Avverso la presente deliberazione ogni cittadino può presentare opposizione alla giunta comunale entro il periodo di pubblicazione all'albo comunale. Entro 60 giorni dalla data della sua esecutività può essere presentato ricorso presso il tribunale amministrativo regionale - Sezione Autonoma di Bolzano.

L'originale del presente documento è conservato negli archivi informatici del Comune di Valle di Casies ai sensi dell'art 22 del CAD.

La presente delibera viene pubblicata per 10 giorni consecutivi dal 10.05.2024 all'Albo Pretorio digitale di questo comune.